

Goienkaria

Egubakoitza / 2009ko abenduaren 18a / GOIENKARIaren ARGITALPEN BEREZIA

GABONAK OÑATIN 2009

GOIENKARIA



Eraman dotoretasuna zure etxera



gelatzz s.l.

Zubillaga auzoa 1
OÑATI
Tel.: 943 71 63 22
Faxa: 943 78 15 51

EGITARAUA

GABONETAKO AGENDA

Erakusketa

'MENDIA ETA NATURA' argazki lehiaketako lanak egongo dira ikusgai kultura etxeko erakusketa gelan, Aloña Mendi kirol elkartea antolatuta. Astelehenetik domekara bitartean, 18:00etatik 20:00etara. Lanak ikusteko aukera urtarriaren 6ra, arte egongo da (eguztena), baina abenduaren 24an, 25ean, 31n eta urtarriaren 1ean itxita egongo da erakusketa.

Musika

JUAN CARLOS IRIZAR Musikari eta piano-jole oñatiarrak kantu ezagunekin osatutako *Euskal abesti emblematicoak* azken lana aurkeztuko du abenduaren 19an, 19:30ean, Santa Ana antzokian. Sarrera: 5 euro.

ORGANO EMANALDIA San Migel parrokian, meza ostean, Jan Vermeire organo-jole belgikarrak kontzertua eskainiko du, abenduaren 20an, domekan, 20:00etan.



JUAN CARLOS IRIZAR.

OÑATIKO MUSIKA BANDA Gabon kantuak eskainiko dituzte bandako musikariekin abenduaren 24an, plazan, 19:00etan.

PLAN B Musika taldeak abenduaren 26an, zapatauan, 18:30ean, kontzertua eskainiko du beste talde batekin, gaztetxeen.

GANBARA TXIKI Josu Elberdin Konpositorearen doinuak eta Andoni Moreanoren hitzak dituen *Beltz* musikala eskainiko dute Jazz laukoteak eta Ganbara Txiki abesbatzako kantariak Aitor Biainen zuzendaritzapean. Santa Ana antzokian, abenduaren 27an, 19:30ean, eta abenduaren 28an, 17:00etan eta 19:30ean. Sarrera: 5 euro (aldez aurrelik kultura etxearen izango dira salgai).

KALEJIRA Oñatiko musika bandaren eskutik. Abenduaren 31n, 19:00etan.

BANDAREN EMANALDIA Urtarrilaren 6an, Oñatiko musika bandaren eskutik, 11:00etan kalejira herriko kaleetan barrena eta 12:45ean kontzertua Santa Ana antzokian.

Olentzero

BIZAR ZURI Olentzeroren postariak umeen gutunak jasoko ditu gaztelekuaren abenduaren 20an, domekan, 18:00etan.

KALEJIRA Olentzerorekin kalez kale ibiliko dira abenduaren 24an Martiñola kultura taldekoak eta Jose de Azpiazu musika eskolakoak, 18:00etan, Otadui zuhaitzitik abiatuta.

Afariak

AFARI ANTIKONTSUMISTA Afariak abenduaren 24an eta 31n gaztetxeen, euro baten truke.

Antzerkiak

PAILAZOAK Hipo eta Tomax pailazoaren *Herri kirola emanaldia* Institutuan abenduaren 19an, 17:00etan. Errekalde Herri Eskolako Guraso Elkarteak antolatuta. Sarrera doan.

*Zorionak eta
urte berri on!*



Peugeot 5008
Zatoz ikustera!

Oñati
GARAJEA

Goribar auzoa 9 OÑATI
Tel.: 943 78 13 50
e-posta:
garageonati@euskalnet.net



BIZIKLETEN SALMENTA ETA KONPONKETAK



ARRASATE
Foruen Enparantza • San Andres auzoa
Tel.: 943 79 91 47

OÑATI
Olakua 16
Tel.: 943 78 29 86

EGITARAUA

'1542-OÑATIKO HITZARMENA' antzezlanan Olaiturri elkartean eskutik abenduaren 26an, zapatuan, 17:00etan eta 22:30ean, Santa Ana Antzokian. Gonbidapenak kultura etxearen eskuaratu beharko dira aurrez.

Kirola

ARETO FUTBOLA Koadrilen arteko txapelketa Zubikoa kirolegian abenduaren 26an eta 27an.

LASTERKETA Abenduaren 31n, 2009 ixa 2010 San Silbestre herri lasterketa Atxintxiketan kiro elkartean eskutik. Plazan abiatuta 16:30ean gaztetxoen lasterketak; 17:00etan nagusiena.

SASKIBALOA Ainhoa Lazkanoren omenez saskibaloit partiduak. XII. edizioa. Urtarrilaren 2an, egun osoan barrena.

Zinema

'TXORI URDIN' Kultura etxearen zinema aretoan *bullying*-aren gaineko umeendako euskalzko filma abenduaren 26an eta 27an, zapatuan eta domekan, arratsaldeko bostetan.

'SUKALDE KONTUAK' Sukaldaritzako eskola batean girotutako endreduzko euskalzko komedia abenduaren 28an, asteluhenean, 19:30ean, kultura etxearen zinema aretoan.

'ZORION PERFEKTUA' Kultura etxearen zinema aretoan euskalzko filma emango dute abenduaren 29an, 19:30ean.

'PLUK' Kultura etxearen zinema aretoan umeendako euskalzko filma emango dute urtarrilaren 2an eta 3an, 17:00etan.

'ANIMAL CHANNEL' Kultura etxearen zinema aretoan umeendako euskalzko filma emango dute urtarrilaren 6an, 17:00etan.



OLENTZERO IZANGO DA PLAZAN.

Jolasak

UR JOKOAK Puzgarriak ipiniko dituzte Zubikoa kirodegiko igerilekuaren abenduaren 28an, asteluhenean, 10:00etatik 12:00etara eta 16:00etatik 18:00etara bitartean jolas egin ahal izango dute umeek uren.

HAUR PARKEA Zubikoa kirodegian, abenduaren 28an eta 30ean, asteluhenean eta eguztenean, 11:00etatik 14:00etara eta 16:30etik 20:00etara bitartean. Egun osoko sarrerak 4 euro balio du; egun erdikoak, berriz, 2,5 euro.

'OÑATI EZAGUTU JOLASTEN' Turismo Bulegoaren eskutik 7 eta 12 urte bitarteko umeek jolasen bidez herria ezagutzeko aukera izango dute. Urtarrilaren 4an, asteluhenean, 10:00etan hasita. Izenematea: Turismo Bulegoan.

Hitzaldiak

'EXPERIMENTANDO LO PARANORMAL'

Ilatargi astronomia taldearen eskutik, *El Correo* egunkariko kazetari eta *Magonia* blogaren egile Luis Alfonso Gamezak hitzaldia egingo du abenduaren 30ean, asteazkenean, kultura etxearen zinema aretoan, 19:00etan.

'DROGAK ETA MUGIMENDU SOZIALAK'

Izenburu horrekin Madrilgo Nandok hitzaldia egingo du abenduaren 20an, domekan, arratsaldean, gaztetxeen.

Erregeak

KABALGATA Urtarrilaren 5ean, martitzenean, Martiñola kultura taldearen eskutik Errege Magoen kabalgata. 18:30ean, plazatik, parroquia ondotik, abiatu eta herriko kaleetan barrena ibiliko dira umeen artean.

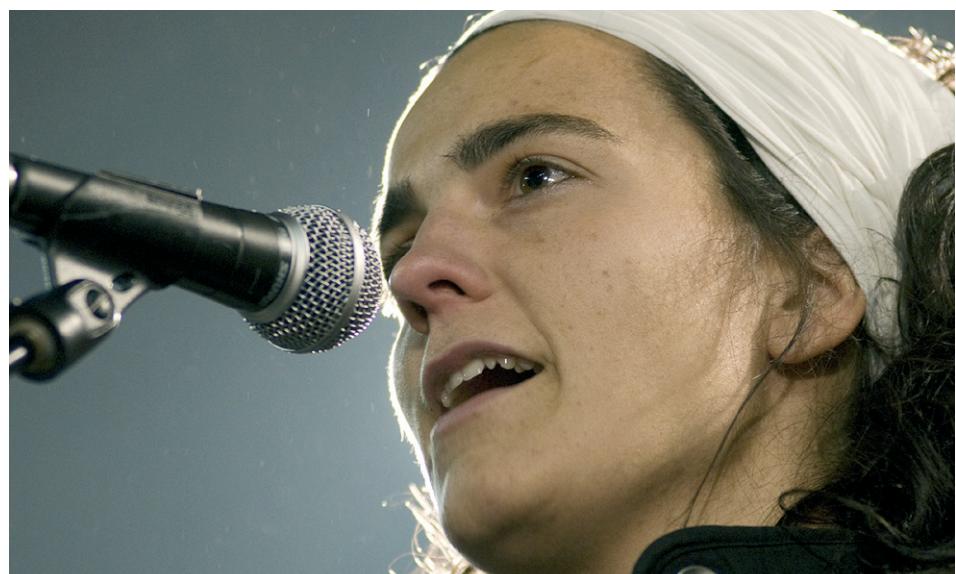
Bertsoak

AFARIA Abenduaren 27an, domekan, bertso afaria izango da gaztetxeen, 20:30ean. Sarrera: 3 euro.

BERTSO JAIALDIA Urtarrilaren 5ean, Zubikoa kirodegian, 22:30ean. Bertsolariak: Andoni Egaña, Aitor Mendiluze, Maialen Lujanbio, Uxue Alberdi eta Beñat Gaztelumendi. Gai jartzalea: Egoitz Aizpurua. Oñatiko bertso eskolako kide batetik jardungo du.

Azoka

LIBURUAK ETA DISKOAK Bigarren eskuko liburuak, diskoak, fantzineak, DVDAk, kamisetak, kaseteak... trukatzeko azoka txikia abenduaren 24an eta 26an, gaztetxeen, 16:00etatik 19:00etara. Trukatzeko akordiorik lortu ezean, antolakuntzak jarritako gehienezko salneurriaren azpitik saldu ahal izango da. Materiala abenduaren 20an eta 23an jasoko da 17:00etik 19:00etara bitartean gaztetxeen.



MAIALEN LUJANBIO IZANGO DA ERREGE BEZPERAKO BERTSO SAIOAN.

ileak
marikarmen ileapaindegia

san lorentzo 9 a - behea
telf 943 71 60 46
OÑATI

urrats
Podologia Zentroa

Zorionak eta
urte berri on!

• Kiropodiak
• Azazkal inkarnatuak
• Oin diabetikoen ultzerak
• Garatxoak
• Miaketa biomekanikoak
• Neurrira egindako plantillak
• Oinetako onddoen aurkako
tratamenduak
• Silikonazko protesiak

Bidebarrieta 20 OÑATI Tel.: 943 53 36 37
Ordutegia: 09:30etik 13:30era - 15:30etik 20:00etara

KALEKO ARGIAK

Euskal Herriko argiak itzungi egin dira, eta Oñatikoak ere bai

Gabonetako argi-arkurik ez ipintzeo erabakia ondo hartu edo, behintzat, ulertu egin dute herritar gehienek eta dendariek

LEIRE KORTABARRIA

Euskal Herriko hiri eta herri gehienetan moduan, Oñatin ere, txikitu egin du Udalak Gabonetako argiterriaren gastua; herritarrek, oro har, nahiko ondo hartu dute erabaki hori.

Oñatin itzungi egin dira aurten Gabonetako argiak. Urterik urtera murrizten joan da Udalak argiterian egiten zuen gastua, baina aurten igarri da inoiz baino gehiago, pinuko argiak besterik ez daude-eta. Gabonetako argirik ez ipintzea ez da gauza berria; 2003. urterako arte, bakarrik plazako zuhaitza ipintzen zen.

Erabaki horren irakurketa da iazko gastuaren herena egin duela aurten Udalak Gabonetako argiterria eta apaingarriean: 4.700 euro inguru geratu da gastua, eta iazkoaren aldean, 10.000 euro inguru aurreztu ditu. Lourdes Idoiaga alkateak esan du "oñatiar askok eta udal kontuek eurek bizi duten egoera zailak" bultzatu duela Udala erabaki hori hartzera. Jose Mari Igartua zinegotziak azalpen gehiago ematen ditu: "Gustukoak dira Gabonetako argiak, baina pentsatu dugu herritarrok gehiago eskertuko dela aurrezpena".

Herritar batzuek gaizki hartu dute Udalaren erabakia, eta faltan igartzen dute Gabonetako giroa. Hala ere, orokorrean, zala-partxa handirik ez du sortu Udalaren erabakiak. Erdiguneko dendariek penaz harta dute, baina, orokorrean, ulertu egin dute, krisiak behartutako erabakia izan delako.

Oñati ez da inondik inora ere salbuespena, eta neurri zorrotzagoko hartu dituztenak badira: Donostian, adibidez, argirik ez ipintzea erabaki du Udalak. Egon dira protesta batzuk, baina han ere, herriko gehienek ulertu dute erabakia. Bilbon, Gasteizen eta Iruñean ere, eta gure bailara osoan, artazia sartu dute argiterian.



Plazako zuhaitza abenduko lehenengo aste bukaera ipini zuten.

JOSETXO ARANTZABAL

"Gustukoak dira argiak, baina Udalak pentsatu du gehiago eskertuko dela aurrezpena"

BERANDUAGO ISIOTU

Bailaran gehien —askogatik— gastatu izan duen udala izan da Oñatikoa.

2003. urteko Gabonetan, 26.800 euro gastatu zuen; urte hartan bertan, Bergarako Udalaren partida 19.250 eurokoa izan zen, gehien gastatzen zuen bigarren udala bailaran. Arrasateko Udalak 9.000 euro inguru gastatu zuen, eta kopuru hori txikitzeko joera izan du azken urteotan; aurten ere, iaz baino argi gutxiago ipini du, eta horrek ere iritzi kontrajarriak sortu ditu.

Gehiago aurreztekiko neurriak hartu ditu Udalak: hala, plazan ipiniko duten zuhaitza "ez da gazteenetarikoa; Udalaren lurretan kentzeko zeuden zuhaitzetatik hartutakoa da", esan du Jose Mari Igartuak. Bestalde, argiak bes-

te urte batzuetan baino beranduago isiotzea eta goizago itsungitzea ere era baki zuen Udalak.

Horrek ez du esan gura kaleek ez dutenik Gabon giroa erakutsiko. Izan ere, dendariek erakuslehoak modu berezian apaindu dituzte.

"KRISIAN, ULERTZEKO DA"

Ekonoma aldetik garai hobeak zirenean ere, askori arreta eman zion Udalaren gastuak, eta iritzi kritikoak entzuten ziren: gastu handiegia zela, argi larregi zegoela... Beste batzuek, aldiz, gustuko zitzueten argi-arkuak, eta horietako batzuek ondo haritu duten arren Udalaren erabakia, iritzi kritiko asko ere entzun dira.

Dendariek eskertzen dituzte gehien horrelako

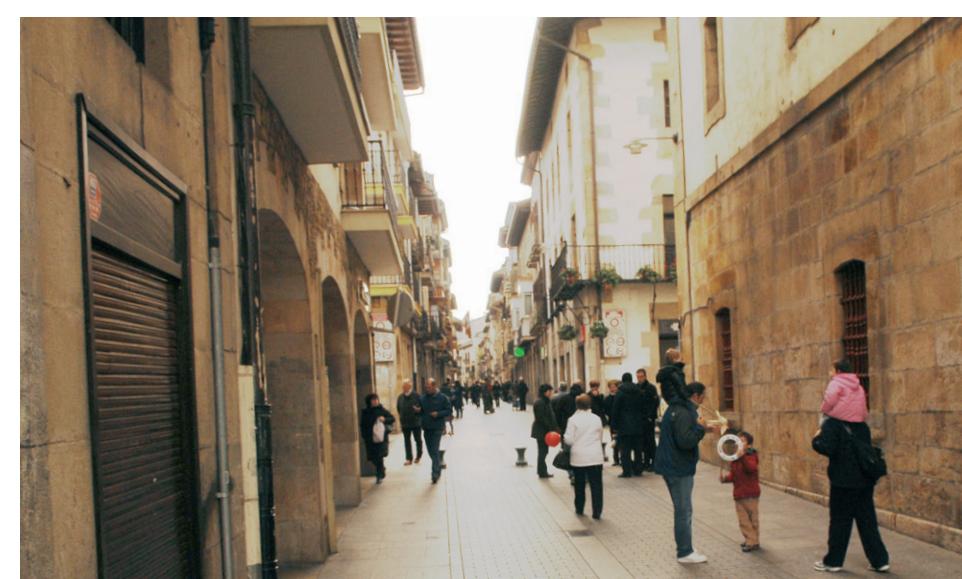
"Tristea da apaingarririk ez egotea; merkatariok ipintzen dugu bizitza, erakuslehoekin"

girotzeak, eta eurei galduen diegu. Marku arropadendako Arantxa Markuletak dioenez, "ez da ona ezer ez ipintzea", baina

"ulertzeko da gastu hori kentzea". Bestalde, esaten du ez dituela ulertzten zenbaitek Udalak argiok kentzea baina gero erakusleho

lehiaketa antolatzea: "Azken baten, merkatariok gastua daudagu; eta kontuan hartu behar da aurtenengo sariak iazkoak baino txikiagoak direla".

Laket lurrindegian ere "tristea" dela diote, baina "krisian" gaudenez, ulerzen dutela. "Merkatariok ipintzen dugu bizitza kaleetan, gure erakuslehoak eta apainduta", dioskute.



Oñatiko kaleetan aurten ez dago argi-arkurik.

JOSETXO ARANTZABAL

ANTZERKIA

Herri antzerkia berriz ikusteko aukera Santa Ana antzokian

Abenduaren 26an izango da, 19:00etan eta 22:30ean

ARANTZAZU EZKIBEL

Makalena elkartekoek
San Migel egunean estreinatu zuten antzerkia berriro errepikatuko dute eta batutako dirua Hermasoña GKErendako izango da.

Makalena elkarteko lagunek 1542ko Oñatiko hitzarmena tauaratuko dute berriro Gabonetan. San Migel egunean estreinatu zuten antzerkia Oñatiko plazan herritarren aurrean; eta, izan zuen arrakasta ikusita, berriro errepikatzea erabaki dute. Hala, bere garaian antzerkia ikusteko aukerarik izan ez zutenek abenduaren 26an izango dute aukera Santa Ana antzokian ikusteko. Bi saio egingo

ditzute: 19:00etan eta 22:30ean.

SARRERAK, DOAN

Bi emanaldiotarako sarrerak doan izango dira, baina aurrez eskuratu beharko dira kultura etxeen. Eta

sarrerak eskuratzeko ordutegia da: astelehenetik egubakoitzera, arratsaldez, 16:30etik 20:30era; eta zapatu goizez, 10:00etatik 13:30era.

DIRUA, ARGENTINARAKO

San Migel egunean egin zuten moduan, sarrera doakoia izango den arren, dirurik irabaziko balute Argentinako Jose C. Paz herrira bideratuko lukete. Hain zuzen, Oñatin orain dela gutxi sortutako Hermasoña GKErendako izango da dirua.

20 URTE ANTZERKIA EGITEN

Makalena elkarteko kideak 1979an hasi ziren herri antzerkiarekin. Ordutik hona zortzi ikuskizun presztatua dituzte, betiere euskara. Aurtengo jaietan XVI. mendeko Oñati irudikatua dute. Horretarako, 1542ko Oñatiko hitzarmena pres-



MIREIA BIKUÑA

Sarrera doan da, baina aurrez eskatu behar da kultura etxean

70 lagunek parte hartuko dute Santa Anako ikuskizunean

Jaietan Makalena elkartekoek egin zuten saioa.

tatu zuten. Testua Inazio Irizar eta Gerardo Elortzak egin dute, Oñatiko euskaran. Musikaren ardura, osteria, Iñaxio Ibarrondok izan du.

70 lagunek parte hartuko dute ikuskizunean; taula gainean 24 lagun ibiliko dira eta gainontzeoek musika, koruak, jantziak... egingo dituzte. Elkartekoek eskerrak eman gura dizkiote Udalari, eta baita ikastolari ere, lokala uzteagatik.

Olaiturri kultura elkardea sortu dute

Makalena elkarteko kideek Olaiturri kultura elkardea sortu zuten irailean. Horrekin gura izan dute Makalena elkarde gastronomikoaren eta antzerki taldearen diru-kontuak bereiztea. Makalena elkartekoek eskamentua dauka herri antzerkian; izan ere, 1979an hasi ziren antzerkiarekin. Ordutik hona, zortzi lan eskaini dituzte. Olaiturri elkardearen berri eman zutenean, prentsurrekoan esan zuten edozein herritarrek parte hartu ahal duela elkarde berrian, ez duela zertan Makalenako kide izan.

GALICIA TABERNA
53 urte eta gero, oraindik ere zuekin
Mila esker guztioi!

Atzeko kalea 22 • OÑATI • 943 78 22 08

Zorionak eta urte berri on!

ZERO km-a

RITXAR FERNANDEZ ALCALA

Tel.: 943 53 22 47

**ZERO KM-A
ERREMONTARI
PLAZA 8
20560, OÑATI
GIPUZKOA**

SUKALDEAN

Aurtengo jaietan ere krisia nabari dute ibarreko jatetxeek

Jende gutxiago joaten da kanpora, eta, dirua aurrezte aldera, etxean bazkaltzea nahiago dute debagoiendarrek

NEREA MENOR

Gabonen inguruko solasaldi guztietan aipatzen ditugu, behin baino gehiagotan gainera, laneko bazkariak, lagunen arteko afariak edota familiarekin ospatuko ditugun otorduak.

Egun garrantzitsuenak etxean igartzen ditugu gehienetan, baina Gabonetako oporak lau bazkari baino gehiago izaten dira eta asko inguruko jatetxeetara joaten dira garai horetan.

Torre Auzoko Etxe-Aundi jatetxean, opor hauetara egokitutako menu berezia prestaturik bezeroentzat. "Eguneko menuaz gain, 27 euroko menu berezia dugu aurten. Egunero zerbitzatzen da eta plater ezberdin artean hautatzeko aukera dago", azaldu digu Marga Romarizek, Etxe-Aundiko jabeak. Lehenengo bi plater ditu menu bereziak:



Diru gutxiago xahutu arren, primerako jakiak prestatzen dira Gabonak ospatzeko.

GOIENKARIA

Debagoiendarrok oso tradizionalak omen gara janari kontuei dagokienez

Etxe-Aundi jatetxeak garaiko produktuak erabili ditu Gabonetako menua osatzeko

onddo eta foie briea ardo saltsan eta gaztaina purearekin, edo txoko entsalada Cabrales gaztarekin. "Aurreneko oso goxoa da. Plater honen kontrastea oso berezia da. Gaztaiaren zapore leuna ardo saltsarekin kontrajartzen da. Onddo eta foieak osatzen duten bikotea izugarria da benetan", dio Romarizek.

Horren eskaintza zabaleta egon arren, debagoiendarrok oso tradizionalak garela azaldu digute Oñati jatetxeen: "Bakailaoa eta txahala dira plater arrakastatsuenak. Postrei dagokienez, hoiditxoak eta, nola ez, gazta-tarta".

KRISI NABARIA

Garai horetan laneko bazkariet betetzen dituzte ibarreko jatetxeak; hala ere, iaz bezala, aurten ere, krisiaren eragina nabaria da eta ez da lehen bezain beste diru eskaintzen halako ospakizunetara. "Lantegi askok eguneko menua aukeratzen dute karta edo menu bereziaren ordez", dio jabeak.

M a d i n a



A g i r r e
a b o k a t u a k

Amaia Madina Agirre
Abokatua

Goretti Madina Agirre
Abokatua-Ekonomista

Motxon kalea 3, behe
Tel.: 943 78 14 27 • 943 78 14 57
Faxa: 943 78 02 45
20560 Oñati

madinaabog@euskalnet.net

itziar optika



Kale barria 32 • Tel./Faxa: 943 71 82 88
OÑATI • itziaroptika@wanadoo.es

ARGAZKI ERAKUSKETA

Mendia eta natura hobeto ezagutzeko aukera kultura etxean

Argazki lehiaketara aurkeztutako argazki bikainenak ikusi ahal izango dira erakusketan

NEREA MENOR

Urtero moduan, aurren ere, 'Mendia eta Natura' izeneko lehiaketako argazkiak erabiliz erakusketa antolatu du Aloña Mendi Kirol Elkarteak.

Aloña Mendi kultura elkarteak 6. aldiz antolatu du 'Mendia eta natura' argazki lehiaketa. Bertara aurkeztutako lan onenak ikusgai egongo dira urtarrilaren 2a arte kultura etxean..

"Aurreko urtekoekin alderatuta oso parekoa izan da aurtengo edizioa", diote antolatzaleek, "bai kalitate mailari dagokionez, baita argazkilari eta argazki kopuruari dagokionez ere: 43 argazkilarien 155 argazki jaso ditugu: 111 A sailean (mendia eta natura) eta 44 B sailean (salaketa)".

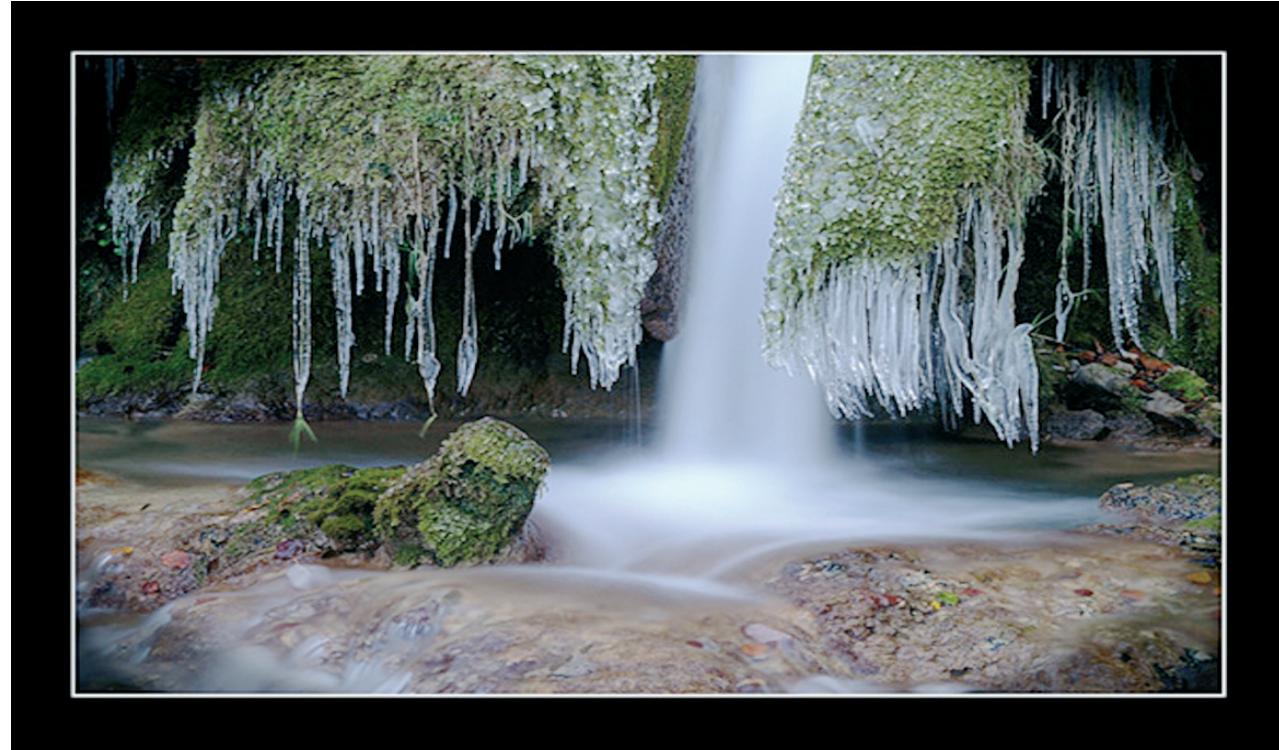
Dagoeneko finkatutako hitzordua da erakusketa oñatiarrentzat; hala ere, bisitari kopurua ez da oso handia izaten: "Iaz 114 izan

genituen, orain dela bi urte 197. Beste herri batuetan, Bergaran esaterako, 800 bisitari baino gehiago izaten dituzte. Aretoaren kudeaketaz gain, haren kokalekuarengatik: kale erdi-erdian, komertzio eta tabernen inguruan".

Elkartea erakusketa bisitatzen ditzu herriarren: "Kalitate handiko argazkiak daude: natura, fauna, alpinismoa... eta,

Urtarrilaren 2ra arte herriko kultura etxean ikusgai egongo da 'Mendia eta natura'

Jokin Astigarraga oñatiarra izan da salaketa saileko irabazlea



Mendia eta Natura saileko irabazlearen argazkia. *Hielo*, Julian Gil legazpiarrarena.

JULIAN GIL

tartean, oñatiar batzuk ere bai". Lehiaketa mendiaren eta naturaren inguruan izan arren, jasotako argazki gehienak naturaren inguruoa izaten dira. Haien artean, ingurumenari egindako erasoak salatzen dituzte-

nak. Naturak eraso asko jasaten dituela adierazi digute Aloñan, eta gure ingurua aldatu egin daitekeela dio: "Kontzientziazioan dago gakoa".

Aurten hainbat aldaketa egin ditu elkartea sari

banaketari dagokionez: "Alpinismoko saria hobetu dugu, mendi taldea izanik arlo hori indartu egin nahi dugulako".

B saileko irabazlea Jokin Astigarraga oñatiarra izan da eta A saileko Julian Gil

legazpiarra. A eta B sailetako Oñati saria Andoni Camposek jaso du.

"Aurreko urtean sartu genituen Oñati sariak, herriko maila gorantz doan arren bertakoei aukera bat emateko", diote antolatzaleek.

ZURICH AUTOk eskaintzen dizu:

BALORAZIO PACKA:

Autoaren lehen hiru urteetan, berriaren % 100eko balioa mantenduko da lapurreta, kalte eta sute kasuetan, baita laugarren urtetik aurrera baloraziorako portzentaje bereziak ere

BABES PACKA:

Gidabaimena galduz gero, derrigorrezko ikastaroaren diru-itzulketa 500 euro izango da, gehienez.

ASISTENTZIA PACKA

Istripua edo lapurreta izanez gero, ordezko autoa 14 egunean erabiliko da, gehienez ere.

FLEXIFRANKIZIA

Sistema berri horrekin, frankizia urtean %10 murriztuko da automatikoki, ezbeharrik izaten ez bada.

GAINERA...

Zure seguruarekin familia osoarendako zerbitzu ugari izango dituzu.



ZURICH

M^a del Mar Urrutia Negueruela

Montxon kalea 5 beheha
20560 OÑATI

Tel.: 943 78 30 09 / 620

77 66 20

Faxa: 943 78 31 36

OIENTZERO

Zakua sorbaldan duela helduko da Olentzero

Otadui zuhaitzian egingo diote ongietorria Olentzerori

NAROA ODRIOSOLA

Abendua ospakizunet beteta dago eta 24a data berezi-berezia dugu. Etxeko txikienentzat ez ezik, nagusientzat ere xarma berezia du egun horrek.

Horra, horra, gure Olentzero! Abenduaren 24tik 25erako gaua iris-tear dago eta horrek pozez betetzen ditu etxeko txiki eta nagusiak. Izañ ere, urtea mendian igaro ondo-

ren, kalera jaitsiko da Olentzero gure ametsak betetzena.

Hain zuzen ere, abenduaren 24an, egunean, 18:00etan iritsiko da Olentzero Oñatira. Zakua opariz beteta, herriko kaleak zeharkatuko ditu eta Otadui zuhaitzian egingo dio-

te harrera herriko gaztetxo eta nagusiek.

KALEETAN ZEHAR

Urteroko ibilbide bera egingo du Olentzerok: Otadui zuhaitzitik Kale Zaharrera hartuko du; handik Santa Marinara eta gero Euskadi etorbidera abiaturkoa da; azkenik, Etxaluzetik Kale Barriera hartuko du eta handik plazara.

Ibilbidean zehar herriko umeen eta gazteen laguntza izateaz gainera, Zumarragako baserri bateko bi idiren laguntza ere izango du Olentzerok. Beraz, giro bikaina egon-



Umeek Olentzerorekin egoteko aukera izango dute herriko plazan.

RUPER ARKAUZ

Haurrekin egoteko herriko plaza izango du bilgune gure Olentzerok

go da herrian; izan ere, Musika Eskolako musikariet kaleetako giroa alaituko dute musika joaz eta abestuz.

ESKUTITZAK BIZARZURIRI

Herriko umeek Olentzerorekin egoteko aukera izango dute plazan. Bertan, Olentzero ikusteaz gain, gozo-

kiak jasoko dituzte. Hala ere, oparia jaso gura duenak eskutitza Bizarzuriri eman beharko dio abenduaren 20an, gaztelekuaren.

ARKAUZ
MUEBLES
ARETXABAleta

ARKAUZ
ETXE MOBEL
ALTZARIK
ARRASATE

ARKAUZ
COCINA INTEGRAL
ARETXABAleta

FAGOR
banatzaile ofiziala

ARKAUZ
ELECTRODOMESTICOS
ARETXABAleta

expert
banatzaile ofiziala

Arkauz zure etxea da.

GRUPO ARKAUZ
ARETXABAleta • ARRASATE
1950•2009

GABON ZORIONTSUAK!

KABALGATA

Olentzeroren ondoren, Erregeen txanda Oñatin

Arratsaldeko sei eta erdietan parroquia ondotik irtengo da Errege kabalgata

NAROA ODRIOSOLA

Olentzeroren txanda pasatu ondoren, Erregeen bisita izango dute Oñatiko gaztetxoek. Urtarrilaren 5ean, martitzenean, bisitatuko dute herria.

Oñatiko kaleetan ibilbidea egin ostean udaletxera helduko dira Erregeak kabalgatan, eta bertan, umeen eskutitzak jasoko

ditzute, gauean jaso nahi dituzten oparien berri iza-teko.

Aspaldiko ohitura da Errege kabalgata egitea. Garai batean egiteari utzi zioten, baina orain dela 21 urte inguru ohitura berreskuratu zuten Martinola kultura taldekoek. "Gaita-jole eta musika taldea osatzeaz gain, hainbat kultura ekintza antolatzeko hasi ginen: Erregeen kabalgata, Olentzeroren kalejira...", azaldu digu Martinola taldeko Ruper Arkauzek.

GAZTELEKUTIK PLAZARA

Arratsaldeko sei eta erdietan gazteleku parean hasi eta ordubete inguruko ibilbidea egingo dute herriko kaleetan zehar. Ondoren, udaletxeko balkoitik plazan zain dauden umeei gozokiak botako dizkiete Erregeek. Plazan daudela, etxeiko txikienen eskutitzak jasoko dituzte udaletxeko areto nagusian. Eguinaldiak laguntzen ez badu, baina, ibilbidea laburragoa izango da.

HERRITARRAK PARTAIDE

Erregeek kaleetan barrena ibiltzeko Oñatiko herritarren laguntza izango dute. Oñatiko musika bandak giroa alaituko du eta DBH-



Gaspar, Baltasar eta Meltxor opariz beteta eterriko dira Oñatira.

RUPER ARKAUZ

ko 100 ikasle inguruk argizuriak eramango dituzte eta danorra joko dute. Gainera, Saltoka taldekoek jaiotza bividuna egingo dute.

Errege kabalgatak urteik urtera geroz eta arra-

Herritarren konpainiaz irtengo da kabalgata

kasta handiagoa du etxeiko txikienen artean; izan ere, asko dira kabalgata hasi orduko plazan daudenak. Aurten ere, urterrilaren 5ean Meltxor, Gaspar eta Baltasar noiz iritsiko zain egongo dira.

*"Bakea da hitza
Gabonak díona:
aintzat har dezala
gízonak gízona".
"B. Gaudiaga"*



LEHIAKETA

Iaz baino diru eta parte-hartzaile gutxiago erakusleihoko lehiaketan

Herriko 33 dendarik eman dute izena –iaz baino 11 gutxiago– eta 4.500 euro banatuko dituzte –iaz baino 1.000 gutxiago– erakusleihoko lehiaketan; guztira, zortzi sari emango dituzte hilaren 30ean

MIREIA BIKUÑA

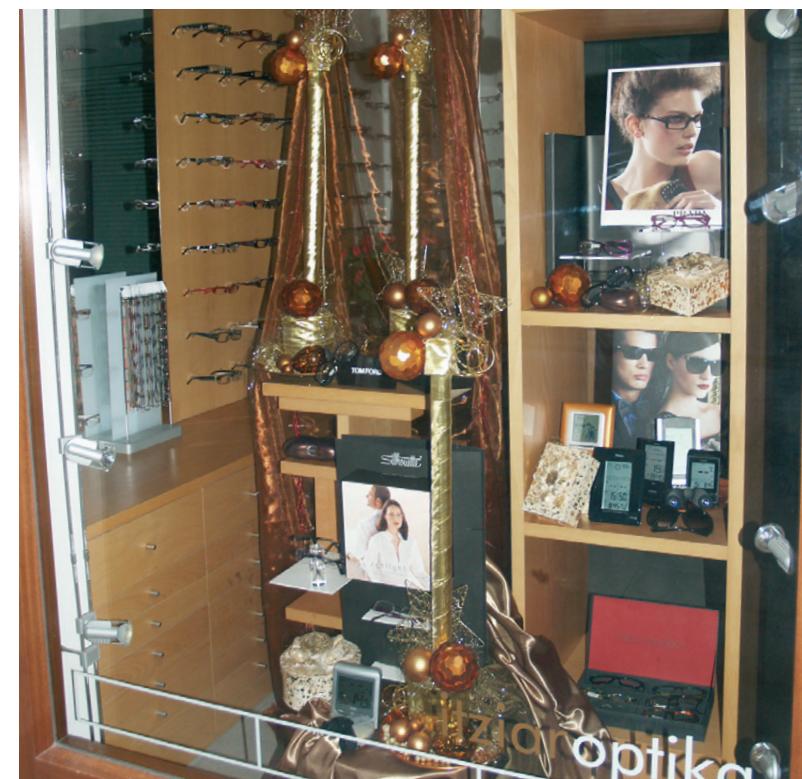
Iaz baino 11 dendarik eman dute izena erakusleihoko lehiaketan. Dagoeneko ikusgai daude. Hala, epaimahaiak eta herritarrek aukeratuko dituzte irabazoleak.

Herriko merkatari-tzaren garapenean euren irudia eta erakargarritasuna hobetzeako helburuarekin, eta krisiari aurre eginez, bigarren erakusleihoko lehiaketa antolatu du Udalak, Txanda elkartearren laguntzarekin. Krisiaren eraginez, iaz baino 1.000 euro gutxiago banatuko dituzte saridunen artean. Guztira, 4.500 euro.

Era berean, krisiak eragina izan du parte-hartzaile kopuruaren. Izenematea zabalik egon den artean, herriko 33 dendak eman dute lehiaketan parte hartzeko izena (ikus-



Kale Barriko Urtaza mertzera.



Kale Barriko Itziar optika.

ondoko taula). Parte-hartzaile kopuruak behera egin du iazkoarekin alderatuta –iaz 44k eman zuten izena.

HIRU SARI
Parte-hartzaileek denda saltzen dituzten ohiko produktuak jarri dituzte erakuslehoetan. Abenduaren

15etik 31ra arte egongo dira erakusleihoko ikusgai. Tarte horretan erabakiko ditu epaimahaiak sariak. Erakusleihoko lehiaketako

baldintzetan zehazten den moduan, batez ere diseinua, irudimena, originaltasuna, argiztapena, gaia eta berrikuntza dira epai-

mahaik baloratuko dituen alderdiak. Hain justu ere, Udaleko eta Txanda elkarteko ordezkariek eta dekorazio arloko pro-

ZORIONAK ETA URTE BERRI ON!

PINTURAS
URBIA
MARGOAK

Zubillaga Auzoa, 34-A (Oñati)
Tel. : 652710837 / 943716215
pinturas_urbia@yahoo.es



Zorionak eta urte berri on!

Mekanizatua

-
- C.N.**

-
- CAD-CAM**

Zubillaga industrialdea 20
Tel.: 943 71 60 44 • Faxa: 943 78 29 39 • Mobila: 639 659 446
bitaoni@telefonica.net

LEHIAKETA



Kale Barriko Guztiz Eder estetika zentroa.

MIREIA BIKUÑA



Bidebarrieta kaleko Kuttun lentzeria.

MIREIA BIKUÑA

fesionalek osatuko dute epaimahaia, eta erabakiko dituzte lehen hiru sariak nortzuek eskuratu dituzten. Hiru erakusleihoko onenek diru-saria jasoko dute: lehen sailkatuak 1.500 euro jasoko ditu; bigarrenak, 1.000 euro; eta hirugarrenak, 500 euro.

HERRITAREN SARIA

Bestalde, herritarrek aukeratuko dituzte 500 euroko bi sariak nortzuek eskuratzent duten. Horretarako, Kontzejupetik aldizkarian dauden boto-txartelak bete behar dituzte abenduaren

26a baino lehen, nork bere datuekin eta btoa ematen dion dendaren izenarekin. Btoaak udaletxean, Turismo Bulegoan edo Garapen Ekonomiko, Enplegu eta Merkataritza Bulegoan entregatu behar dira.

Btoa ematen duten herritarren artean Gabonetako saski bat zozketatuko dute.

URTEKO LANA SARITZEKO
Udalak banatuko duen 500 euroko azken saria –aurtengo berrikuntza nagusia– urtean zehar egindako lana saritzeko izango

da. Besteak beste, urtean zehar egindako erakusleihoko aldaketa eta erabilitako apainketak baloratuko dituzte.

SARIAK, HILAREN 30EAN

Epaimahaiaik abenduaren 30ean jakinaraziko ditu sardunak. Parte-hartzai-

leak eta Udaleko eta Txandako ordezkariek osoko bilkuren aretoan batuko dira, 20:30ean; eta Gabonetako saskia irabazi duenaren izena ere jakinaraziko dute.

Iaz, Maibik, Letamendi arropa dendak eta Urtxin eta Kimu loradendek eroan zituzten sariak.

Erakusleihoko lehiaketako parte-hartzaleen zerrenda

Aranburu drogeria	Kale Barria 47
Aranburu bitxi-denda	Kale Barria 55
Arkauz optika	Lazarraga 2
Abenida bideokluba	Euskadi etorbidea 7
Baio arropa-denda	Atzeko kalea 16
Barue interiorismoa	Santa Marina 4
Beloki iturgintza	Bakardadeko Ama 11
Bellotza loradenda	Bidebarrieta 19
D'OR estetika zentroa	Errementari 5
Elorza burdindegia	Kale Barria 17
Gutziz Eder estetika	Kale Barria 29
Iratxo ile-apaindegia	Olakua 18
Itziar optika	Kale Barria 32
Jasone drogeria	San Lorentzo 10
Jon bitxitegia	Kale Barria 18
Kimu loradenda	Kale Barria 17
Korosti kafea	Bidebarrieta 13
Kuttun lentzeria	Bidebarrieta 19
Laket	Lazarraga 3
Laket-2	Bidebarrieta 17
Letamendi	Foru plaza 8
M. Jose ile-apaindegia	Motxon kalea 5
Maribi	Mendiko kale 2
Marku	Kale Barria 4-A
Mendizabal Kirolak	Kale Barria 39
P. Arregi-Juanitosa	Atzeko kalea 11
Sesiñena ile-apaindegia	Atzeko kalea 10
Sustrai fruta-denda	Kale Barria 1
Thalasso-Eder	Kale Zaharra 42
Txokolateixia	Kale Barria 16
Urrutia Gizonak	Kale Barria 54
Urtaza lentzeria	Kale Barria 14
Urtzin loradenda	Portu kalea 5

Udaleko eta Txandako ordezkariek eta dekorazio arloko profesionalek osatuko dute epaimahaia

Urtean zehar dendariek egindako erakusleihoko aldaketa sarituko dituzte 500 euroko sariarekin

**G e
u
z
d
e
t
i
z
r**

*Gabon zoriontsuak
opa dizkizuegu!*

ZORIONTASUNA ETA EDERTASUNA
-Aurpegiko hidratazioa
-Aurpegiko garbiketak
-Aurpegiko tratamentu osoa
-Liftinga
-Zoriontasuneko maskara; partzeekin

GORTUZKO ESTALKIAK
-Algen estalkia eta masajea
-Kariteko manteka: hidratatzeko
-Limoia: indarra hartzeko

BEREZIAK
-Masajea gorputz osoan
-Harri bolkanikoekin egindako masajea

GAINERA
-Mediku estetiko baten kontsulta
-Botoxa, mesoterapia, peeling kimikoa...
-Tatuajeak ezpainetan, begietan...
-Gaztetzeke partxeak: argatzeko
-Eskuaren irakurketa

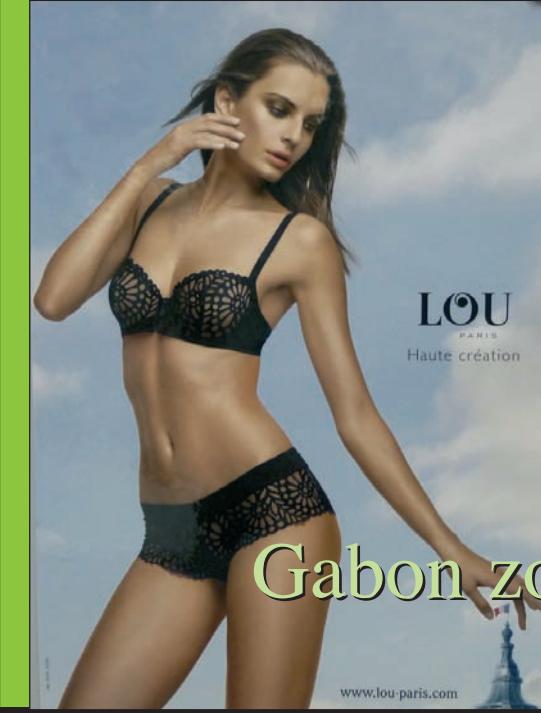
LASER BIDEZKO DEPILAZIOA
-Bi motatako laserra: argi pultsatua eta neodimio-yag

BERRIA
-Ossasun-partxeak
-Antsietatearentzako partxeak

Kale Barria 26 behea. 20.560 OÑATI
(Orbea etxea, parke aldetik) Tel.: 943 78 01 46
www.goiena.net/blogak/gutzizeder

Urtaza

Lentzeria • Mertzeria • Kortsetegia



LOU PARIS Haute création
www.lou-paris.com



Gabon zoriontsuak!
Kale barria 14. Oñati • Tel.: 943 78 01 89

ASTRONOMIA

Bailara osoan zehar astronomia zabaltzen dihardu Ilatargik

NEREA MENOR

Betidanik izan du gizakiak espazio edo unibertsua aztertzeko interesa. Izarrei begira gure etorkizuna eta patua asmatzen saiatzen gara. Zeruko gorputz horiek guztiak aztertzen dituen zientzia da astronomia eta egunez egun jarraitzaile gehiago ditu.

Astronomiako albiste asko daude eta sarri egiten dute salto albistegietara. "Horrela gertatzen da, adibidez, NASAk orain dela gutxi Irlargian ura aurkitu duela iragarri zuenean. Abuztuan, gainera, beti izaten da Perseidenizar euraren berri", dio Manu Arregik, Ilatargi Astronomia Taldeko arduradunak.

Astronomiak non gauden eta zer garen jakiten laguntzen digula dio Arregik, eta zientzia horretako zerk erakartzen duen galdeztuta, aurretik aipatutakoaz gain "zeruko gorputzak teleskopiotik ikustea", dio, edo "begi bistaz, leku ilun batetik, zerua ikustea. Izugarria da".

ZALETASUNA ZABALDUZ

Duela bost urtetik aztertzen ditu Ilatargik zeruaren inguruko kontu guztiak. "Taldearen helburua da bailara honetan astronomia zaletasun dugunok



Ilatargi Taldeak sarritan antolatzen ditu behaketak teleskopioekin.

ILATARGI

batzeaz gain, astronomia zabaltzea", azaltzen du taldeideak. Horretarako, hitzaldiak eta behaketa publikoak antolatzen dituzte Oñatin eta bailarako beste herri batzuetan horrelako zerbaite egitea gustatuko litzaigu, baina kide gutxi gara", dio Manuk.

"Kuriositatez hurbiltzen da jendea, eta teleskopioak herriko plazetan jartzen ditugunean adin guztietakoak gerturatzenten dira". Lehen Hezkuntzako neska-mutikoengana ere joaten dira. "Hiru ikastetxeetara joaten gara zerua

erakustera. Oso gustura geratzen dira ikasleak, baita gu ere. Bailarako beste herri batzuetan horrelako zerbaite egitea gustatuko litzaigu, baina kide gutxi gara", dio Manuk.

Horrenbeste ekintza artean, Bizkaiko eta Arabako astronomia taldeek elkartzeko astia ere badute oñatiarrek. "Behin baino gehiagotan joan gara elkarrekin behaketak egitera. Irailean, gainera, inguruko astronomia

elkarrekin bildu ginene Aguraingo astronomia jardunaldietan".

AURRERA BEGIRA

Gabonetarako Luis Alfonso Gamez kazetariaren hitzaldia antolatu du taldeak; eta datorren urteari begira, badute berritasunak: "Bergarako UNED eta Kuxaren eskutik emango ditugun Astronomia ikastaroak. Antzuolan udaberrian eta Elgetan udazken partean izango dira".

Gertakari paranormalak

Hilaren 30erako, urtea ondo amaitze aldera, *Paranormala esperimentatuz* izeneko hitzaldia antolatu du Astronomia Taldeak. Luis Alfonso Gamezen eskutik, hildakoekin komunikatu, rock abestietan mezu satanikoak aurkitu, frogatzenko telepatikoak egia eta Uri Gelleren antzera koilarak tolestu nahi dituenak kultura etxera joan besterik ez du. Bada, 19:00etan hasita, misterioaren arrastoa jarraitu, ikuspegia zabaldu eta esperientzia ikusgarriak lehenengo pertsonan bizi izatera ausartu.



Zorionak eta Urte berri on!

leku eta egun ahaztezinak

120 eta 250 gonbidaturendako jangelak ditugu



**Etxe
Aundi**

Jatetxea-Hotela**
www.etxeaudi.com

Torre Auzo 9
OÑATI (Gipuzkoa)
Tel.: 943 78 19 56

HERRI KROSA

Aurtengo San Silbestrea herrikoiagoa izango da

Samurragoa izateko, ibilbidea lauagoa izango da

NEREA MENOR

Partaideen gozamerako, ibilbideko puntu zailenak kendu egingo dituzte, eta '2009 ixa 2010 San Silbestrea' aurrekoeitan baino herrikoiagoa izango da.

Herritar gehiagoren parte-hartza buztatzeko helburuarekin, ibilbide sua-beagoa antolatu du Antxintxiketan Kirol Elkarteak, eta aldapak kentza erabaki, Eteo eta Errekaldekoek ibilbidea zaitzen zuten-eta. "Herrikoiagoa izango da 2009 ixa 2010 San Silbestrea". Parte-hartzaileek ondo pasatzea da gure asmoa, bide errazagoa jarri eta afal aurreko lasterketa dibertigarriagoa izango da", dio Jexux Arregik, Antxintxiketa Elkar-teko zuzendariak.

Lasterketa 17:00etan jokatuko da eta izenmata ordu erdi lehenago itxi-ko da. Iaz 230 korrikalarik hartu zuten parte eta aurten kopurua berdintzea edo gehitzea da asmoa.

Lasterketa nagusiarenkin batera, urtero moduan, beste lasterketa bat eongo da gaztetxagoak direnentzat, arratsaldeko ordu bi eta erdian.

IBILBIDEA: 8,2 KILOMETRO
Hain zuen ere, 8,2 kilometroko ibilbidea izango da aurtengoa. Errekalde, San Lorentzo eta Olakuako aldapak kendu egingo dira, eta bidea ia lau utzi.

Plazako kiosko albotik irten ondoren, korrikalaiek hiru aldiz egingo dute

zirkuitua: plazatik Atzeko kalera habiatuko dira; horrik, Arantzazuko Ama, Aita Lizarralde eta Euskadi etorbidea zeharkatu ondoren, Kale Berrira helduko dira, gero Kale Zahar, Lizaur eta Unibertsitatea etorbidetik pasa eta plaza helduko dira.

Hori guztiiori hiru aldiz egin ostein aurtengo irabazoleak ezagutuko ditugu. Bi sari banatuko dira momentu horretan, gizonezko onenari eta aurrena iritsi den emakumeari. Gainerako parte-hartzaien artean opariak zozketuko dira.

Errekalde, San Lorentzo eta Olakuako aldapak kendu egingo dituzte

Irabazleek saria jasoko dute eta gainerakoek opariak izango dituzte



Irudian, Yerai Varela, iazko San Silbestre proban.

KONTZEJUPETIK

nuen", azaldu digu Jexux Arregik. Antxintxiketako kideak oso harro daude elkartearren lorpenekin. Urtean zehar, sansilbestrrez gainera, Torreauzoko krosa eta Oñatiako nazio-

arteko herri lasterketa antolatzen dituzte. Azken hori ospe handiko proba da eta datorren urtean Euskal Herriko 10 kilometroko errepideko txapelketa jasoko dute. "Federa-

zioarekin berba egin ondo-ren, esan ziguten ez zitzaiela interesgarria iruditzen; edozelan ere, babesik ez jaso arren, aurrera era-mango dugu eta Corpusetan egingo dugu.



• Txirrindularientzako osagarri guztiak

caravanas  **oñate**

• Erremolke salmenta
• Bizikleta konponketa eta salmenta

A photograph showing the interior of the Caravanas Oñate shop. The room is well-lit and filled with various bicycles and cycling-related items. Shelves and racks are lined with helmets, bike parts, and accessories. In the background, there are more bicycles and what appears to be a service area or workshop.

BERTSOAK

Gabonetarako bertso saio ikaragarria antolatu du Eskolak

Andoni Egaña, Amets Arzallus, Maialen Lujanbio, Uxue Alberdi, Aitor Mendiluze eta Beñat Gaztelumendi izango dira herrian

NEREA MENOR

Oso herri bertsozalea da Oñati. Bertso saio eta afariez gain, bertsoak presente daude auzoko ekitaldietan, elkartetako ospakizunetan eta antolatzen diren ia ekintza guztietan.

Bertsozalea da benetan herria. Saio kopuruan, ez dakit beste herririk izango den Gipuzkoa osoan gehiago antolatzen dituen "gutxiago" izango den Iñaki Olalde, Bertso Eskolako kideak.

Auzoetan eta baserri giroan sortutako bertsoei lekukoa hartzten zieten bertso eskolek, eta Oñatiakoak duela 27 urte ireki zituen ateak. Jose Mari Agirre-bengoak, Txinparta bertsozaleak, martxan jarri zuen herritar batzuen laguntzarekin. "Zaletasuna, garaia, kultura, hizkuntza, hezkuntza, gazteria, herriarekiko konpromisoa... izango zituen arrazoi, seguruenik".



Bertso Eskolak ez du atsedenik hartzen, beti dute saioen bat edo beste esku artean.

BERTSO ESKOLA

Gaur egun, zazpi taldek osatzen dute Bertso Eskola. Talde bakotza bi irakasleren artean eramaten dute eta irakasle jarduteaz gainera, ikasi ere egiten dute. Orotara, 14 irakasle eta 40

Abenduaren 24an Uribarri eta Lezezarri auzoetaraino eramango dituzte kantu eta koplak

ikasle inguru daude gaur egun.

"Gu beste batzuk ereindako heziaren fruituaz gozatzen ari gara oraindik. Hala ere, badaude irakasle batzuk urte asko egin

dituztela edo jarraitzen dutela oraindik irakasle izaten: Egoitz Aizpuru eta Mirari Sagartzazu, esaterako", diote Eskolan.

GABONETAKO SAIOA

Udalarekin batera bi bertso saio antolatzen dituzte urtero: sanmigeletakoa eta Errege bezperakoa.

Ohiko bihurtu da dagoeneko Errege bezperakoa. Bertsolarien mailak 400 lagun inguru biltzen ditu urtero, eta aurten ez da gutxiago izango: Andoni Egaña, Amets Arzallus, Maialen Lujanbio, Uxue Alberdi, Aitor Mendiluze eta Beñat Gaztelumendi egongo dira. Oñatiko Bertso Eskola izango da gai-jartzailea.

Herri erdialdean bizi ez diren bizilagunek bertsoekin gozatzeko aukera izango dute baita ere. Lezezarri eta Uribarri inguruan izango dira, aurten ere, Trikiti Elkarreta eta Bertso Eskolako kideak abenduaren 24an. Baserriz baserri eta astoa bidelagun hartuta kantuak eta koplak abestuko dituzte.



XANTXIKU

ELEKTRIZITATEA
INSTALAZIO ELEKTRIKOAK

Julian Uribeetxeberria Olalde

ZORIONAK ETA URTE BERRI ON!

- Errekalde 8
- Kale barria 5
- 20560 OÑATI (Gipuzkoa)
- Tel.: 943 78 01 54



Osi
kirolak



Mendiko kale 10 OÑATI Tel.: 943 78 35 09

MUSIKA BANDA INAZIO IBARRONDO ETA MIGEL MARIA GURIDI

"Kalejirak, kabalgata, Gabon kantuak... lanpetuta ibiliko gara"

NEREA MENOR

**Musika Bandaren
lanak garantzi
handiagoa hartzen
du Gabonetan. Egun
hauetan, jai giroan
murgiltzen laguntzen
digu eta kale argizta-
tuen bizitasuna
osatzen du. Horregatik,
Oñati osoan
zehar ibiliko dira
egunotan.**

Aurreko astean, hilaren 13an, urteroko kontzerto berezia egin zenuten, ezta?

Bai, joan den domekan, urteroko kontzertua eskaini genuen herriko parroki. Entsegu askoren ondoren, ikastolako haurrek, Ganbara Txiki eta Ganbara Handi abesbatzeta abeslariek, Musika Bandako kideek eta parroko emakume eta gizonez-

koen koruek hartu zuten parte emanaldian. Bada, 180 lagun inguru egon ginen bertan. Ordu eta erdi-kontzertua izan zen eta askotariko abestiak interpretatu genituen; estiloak ere asko: Gabon kantuak, *Jesukristo superstar*, jaialdia...

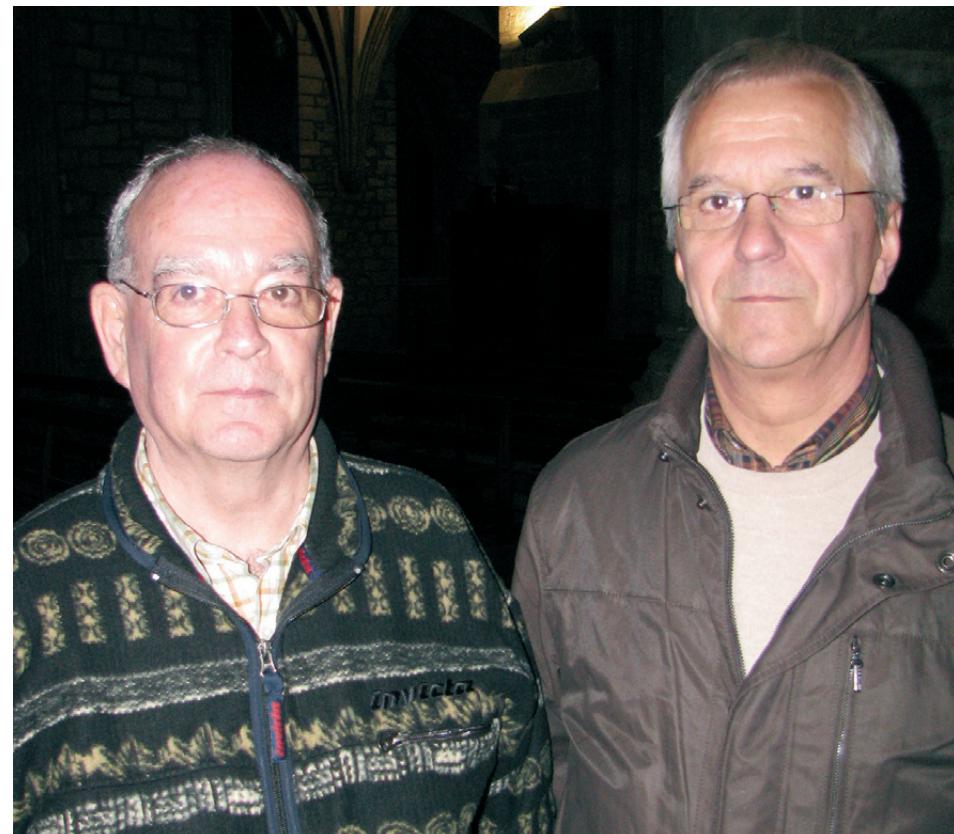
Baina kontzertu hori ez da izango Gabonetan egingo duzuen bakarra. Nahiko lanpetuta ibiliko da Musika Banda jai hauetan, ezta?

Egun hauetan nahiko lanpetuta ibiltzen gara, bai. Datozen egunei dagokienez, Gabon kantuak abestuko ditugu Gabon egune-

an, hilaren 24an. Arratsaldeko zazpietan plazan elkartuko gara kide guztioi eta udaletxeko arkupeetan abestuko dugu, ohi-koia den moduan, 19:30ak arte. Abenduaren 31n, urtero kalejira egiten dugu; bien bitartean, zaharren egoitzara ere joango gara. Errege egunerako kalejira eta kontzertua ere antolatu ditugu eta bezperan, urtarriaren 5ean, kabalgata-rekin irtengo gara.

**Azkeneko urteetan
zuzendari lanetan ibili
zara eta, lan horretan
murgilduta, musika
tresnak alde batera laga**

**"Sei urte nituenean hasi nintzen
Musika Bandan. 61 urte bete
ditut dagoeneko bertako kide
bezala" INAZIO IBARRONDO**



Inazio Ibarrondo Bandako zuzendaria eta Miguel Maria Guridi perkusio jolea.

N.M.

**ditzu. Baino aurretik
musikari moduan aritu
izan zara Musika Ban-
dan. Noiz hasi zinen, Ina-
zio?**

6 urte nituenean hasi nintzen bandan. 61 urte bete ditut dagoeneko bertako kide. Garai hartan aita zen zuzendaria eta orain nik egiten dut lan hori. Urte hauetan zehar danborra, flautina, klarinetea... jo ditut; alde batetik bestera ibili gara eta gustura beti; giro ona dago gure artean.

Oraingo banda 1979. urtean sortu zen. Urte hauetan jasan duen eboluzioa oso handia izan da eta musika eskolatik jende berri asko etorri da; gaur egun, 56 kidek osatzen dugu banda.

**Gabonetako emanaldiez
gain, urtean zehar ere
kontzertu asko ematen
dituzue, ezta?**

17 kontzertu inguru ematen ditugu urtero. Horretaz gain, 18 kalejira ere izaten ditugu; Gabone-

tan egiten den kabalgatan parte hartzen du bandak; danborradan ere izaten gara; eta astean bi bider entseguak edukitzentzu ditugu; astelehen eta eguztetenetan 21:00etatik 22:30era. Azkenean, denbora luzea eskaintzen zaio. Ia egunero elkarrekin gaudela esan daiteke.

**Herritarren babes jaso-
tzen duzue?**

Bai, noski. Jende kopuru handia etortzen da emanaldieta eta gustura egoten dira.



**ERATU FISIOTERAPIA ZENTROA
MIREN GALDOS**

FISIOTERAPIA OROKORRA:
KIROL LESIOAK
AUTO ISTRIPUAK
ERREHABILITAZIO OROKORRA

FISIOTERAPIA OBSTETRIKOA:
ERDITZE ETA AMATASUNERAKO PRESTAKUNTZA
ERDITZE OSTeko GIMNASIA

FISIOTERAPIA UROGINEKOLOGIKOA:
INKONTINENTZIA TRATAMENDUAk, PROLAPSOAk, IDORREIA...

FISIOTERAPIA BASKULARRA:
DRAINATZE LINFATIKOA.

HAURRENDAKO MASAJE IKASTAROAK
(APUNTA ZAITEZ ORAIN; TALDE MURRIZTUAK).

Aseguruak: Lagun Aro eta Brokers

San Lorenzo 54, behe 20560 Oñati (Gipuzkoa)
Tel.: 943 53 32 99 - 652 71 21 23
eratu@euskalnet.net

ARREGI
Nekazalturismoa



Tel. 943 78 36 57
Garagaltza auzoa 21
Tel./Faxa: 943 78 08 24



ELEKTRIZITATEA, KRISTALDEGIAK ETA ITURGINAK

TXINTXURRETA, Kale Barria 5 Tel.: 943 78 0 54
LETE, Kale Zaharra 38. Tel.: 943 7814 78
FELIX ARREGI, Kale Barria 53. Tel.: 943 78 02 63
RTV BELAR, Olakua 1C. Tel.: 943 78 06 57
ZELAIA, Patrue kalea 5-10. Tel.: 943 78 04 04
ELKORO Kristaldegia, Kazarraga 1. Tel.: 943 78 24 06
GELATZU, Zubillaga 1. Tel.: 943 71 63 22



OPTIKAK ETA ARGAZKIAK

ITZIAR Optika Kale Barria 32. Tel.: 943 71 82 88
ARKAUZ Optika Lazarraga 2. Tel.: 943 71 60 63
ION ARZUAGA Argazkiak Kale Barria 28. Tel.: 943 78 24 81



BITXITEGIAK ETA OPARI DENDAK

ARANBURU Bitxitegia, Kale Barria Tel.: 943 53 45 34
SUA, Kale Zaharra 7. Tel.: 943 71 80 12



ESTANKOAK, PAPERDENDAK ETA INFORMATIKA

ALTUNA, Kale Barria 19. Tel.: 943 78 00 03
IRIZAR, Foruen enparantera 6. Tel.: 943 78 00 15
URZELAI, Kale Zaharra 4. Tel.: 943 78 11 63
HIRUKAR, San Lorentzo 1. Tel.: 943 78 08 21
HARITZA, Kale Zaharra 4. Tel.: 943 78 23 96
URZAI, Portu kalea 4. Tel.: 943 71 64 49



JANARI DENDAK

SUSTRAI Kale Barria 1. Tel.: 943 78 00 90
ANTXON Harategia, San Lorentzo 5. Tel.: 943 78 25 83
GARAI Harategia, Arantzazuko Ama 4 Tel.: 943 78 02 59
TXANTXIKU HARATEGIA (Jesus Odriozola),
Arantzazuko Ama 2. Tel.: 943 71 62 11
EGAÑA Okindegia, Kale Barria 35. Tel.: 943 78 14 67
SAN MIGUEL KOOP, Kale Barria 8. Tel.: 943 78 12 17



MERTZERIAK ETA LENTZERIAK

ANE, Kale Barria 54. Tel.: 943 08 14 09
ARANTZA, San Lorentzo 5. Tel.: 943 78 13 90
KUTTUN, Bidebarrieta 19. Tel.: 943 78 34 44
URTAZA, Kale Barria 14. Tel.: 943 78 01 89



ZERBITZUAK ETA BESTE

ALTUBE Zerbitzuak, Portu kalea 5. Tel.: 943 78 12 65
ARABA BIDAIAK, Lazarraga 3. Tel.: 943 71 62 16
ONATI GARAJEA, Goribar auzoa 9. Tel.: 943 78 13 50
MAGDALENA GASOLINDEGIA,
Santxolopetegi auzoa. Tel.: 943 78 21 05



OINETAKOAK ETA POLTSAK

OLALDE, Kale Barria 38. Tel.: 943 71 61 36
PATXI, San Lorentzo 9B. Tel.: 943 78 10 25
VIKY, Kale Barria 30. Tel.: 943 78 05 41

KALITATEZKO PRODUKTUAK ETA ZERBITZUAK GERTU-GERTUAN



OÑATI, ZURE ZENTRO KOMERTZIALA

Txantxiku Dendarixen
Alkartian partez,

Zorionak eta urte berri on!!



BURDINDEGIA, LOREAK ETA PENTSUAK

ELORZA, Kale Barria 17. Tel.: 943 78 07 80
JUANITOSA, Kale Barria 24. Tel.: 943 78 04 62
KIMU Ioradenda,
Kale Barria 17. Tel.: 943 08 16 07
URTXIN Ioradenda,
Portu kalea 5. Tel.: 943 78 22 41
BELLOTZA Ioradenda,
Bidebarrieta 19. Tel.: 943 78 03 04



DEKORAZIOA, ALTZARIAK ETA ETXEKO EHUNGINTZA

BARUE, Santa Marina plaza 4. Tel.: 943 78 36 80
ARANBURU, Kale Zaharra 21. Tel.: 943 78 11 60
PAKITA, Santa Marina plaza 6. Tel.: 943 78 02 21
MAIBI, Mendiko kalea 2. Tel.: 943 78 14 80
LANTZEN, Kale Barria 57. Tel.: 943 78 36 79



JANTZIAK

MB, Kale Zaharra 12. Tel.: 628 52 62 65
CHIC, Kale Barria 54. Tel.: 943 71 62 69
LETAMENDI,
Foruen enparantera 8. Tel.: 943 78 10 82
MARKU, Kale Barria 6. Tel.: 943 78 03 19
N.I., Kale Barria 12. Tel.: 943 71 62 40
URRUTIA Erropa denda,
Kale Barria 54. Tel.: 943 78 14 24



LURRINDEGIAK, DROGERIAK, MARGOAK

JASONE, San Lorentzo 10. Tel.: 943 08 14 62
LAKET, Lazarraga 3. Tel.: 943 78 30 84
ARANBURU, Kale Barria 47. Tel.: 943 78 19 99



KIOLDENDAK

ALZU S.L., Arantzazuko Ama 2. Tel.: 943 78 30 67
LIZARRALDE Kirolak, Olakua 16. Tel.: 943 78 29 86
MENDIZABAL Kirolak,
Kale Barria 39. Tel.: 943 78 11 26
OSI Mendi-Kirolak,
Mendiko Kalea 10. Tel.: 943 78 35 09



OSASUNA ETA EDERGINTZA

AMAIA DIAZ DE MONASTIOUREN,
Kale Zaharra 5. Tel.: 943 71 65 48
Mª CARMEN, San Lorentzo 4. Tel.: 943 78 08 86
LAMIAK, Euskadi etorbidea 15. Tel.: 943 78 20 50
NIKOLAS ETA IGONE,
Kale Zaharra 2. Tel.: 943 78 06 78
Mª JOSE JAUREGIALTZO,
Motxon 5. Tel.: 943 78 00 69
D'OR ESTETIKA, Errementari 5. Tel.: 943 53 36 47
OREKA BELARDENDA, Kale Barria 9.
Tel.: 943 53 34 93
EKKI-EDER DIETETIKA,
Ramaon Irizar 2. Tel.: 943 71 63 00
GUZTIZ EDER,
Kale Barria 29 behean. Tel.: 943 78 01 46



OSTALARITZA, KAFE DENDAK ETA GOZOTEGIAK

ARKUPE, Foruen enparantera 9. Tel.: 943 78 16 99
KOROSTI Kafeak,
Bidebarrieta 13. Tel.: 943 78 04 20
GORROTXATEGI,
Kale Zaharra 24. Tel.: 943 78 03 30
KIKU Gozoki denda,
Kale Barria 7. Tel.: 943 53 34 93
MIZKE Gozoki denda,
Kale Zaharra 3. Tel.: 943 78 28 14